



## Jahreshauptversammlung



Am vergangenen Freitag fand in der Mehrzweckhalle im Ortsteil Mengen die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Schallstadt statt. Der Jahresbericht über die Einsätze und Statistiken der Feuerwehr Schallstadt wurde von Gesamtfirewehrkommandant Rolf Lupberger vorgetragen. Dabei wurde das Feuerwehrmitglied aus der Abteilungswehr Mengen Gerhard Lai für sein langjähriges Engagement in der Abteilung und Gesamtfirewehr zum Ehrenmitglied ernannt.

Zur großen Freude von Bürgermeister Jörg Czybulka, Gesamtkommandant Rolf Lupberger und den beiden Abteilungscommandanten Rainer Dittes und Thomas Ingold konnten wieder zahlreiche Beförderungen vorgenommen werden.

Zu Feuerwehrmännern wurden befördert: Marvin Baldauf, Niklas Biringler, Tim Diringer, Armin Flamm, Kolja Gröbl, Felix Ingold, Martin Reichenbach, Nadine Remde, Tobias Remde, Leon Seiberlich und Anne Trogus. Zu Oberfeuerwehrmännern wurden Sarah Danner, Marc Dittes, Moritz Dittes, Daniel Reichenbach und Patrick Volk befördert.

Zum Hauptfeuerwehrmann wurden Heiko Bronner, Thomas Joos, Daniel Müller und Daniel Goldschmidt befördert. Des Weiteren wurde Patrick Fischer nach erfolgreichem Abschluss des Gruppenführerlehrgangs zum Löschmeister befördert. Außerdem konnte Wolfgang Gunzenhauser nach Erfüllung der entsprechenden Voraussetzungen zum Hauptlöschmeister befördert werden. Nach bestandenenem Zugführerlehrgang konnte Sven Reimann zum Brandmeister befördert werden.

Für 40 Jahre aktiven Feuerwehrdienst konnten Wilhelm Engler und Thomas Kaiser mit dem Feuerwehrehrenzeichen in Gold vom stellvertretenden Kreisbrandmeister Thomas End geehrt werden.



### Beginn der Sommerzeit

Die mitteleuropäische Sommerzeit beginnt am **Sonntag, 29. März 2015 um 2:00 Uhr**. Zu diesem Zeitpunkt wird die Stunden-zählung um eine Stunde von **2:00 Uhr auf 3:00 Uhr** vorgestellt.

Immer gut informiert.



## NOTRUF

Polizei	110
Polizeiposten Ehrenkirchen	07633 806180
Polizeirevier Freiburg Süd	0761 8824421
Feuerwehr	112
Branddirektion Freiburg	0761 2013315
Unfallrettungsdienst und Krankentransport	0761 19222
Giftnotruf	0761 19240
Gas: badenova	0800 2 767 767
Strom: Energiedienst Netze GmbH	07623 921818
Wasser (nach den Dienstzeiten)	0160 90166029

## ÄRZTE

Notfallpraxis für **Erwachsene**, Medizinische Uniklinik Freiburg, Hugstetter Straße 55.

**Rufnummer 0761 8099800**

**Kinderärztliche Notfallversorgung** über Kinder- und Jugendärzte Nördliches Markgräflerland. **Rufnummer 0180 519292300**

## ZAHNÄRZTE

zahnärztlicher Notfalldienst 0180 322255541

## TIERÄRZTE

tierärztlicher Notdienst 07631 6536

## APOTHEKENNOTDIENSTE

**Samstag, 28. März 2015**

Hardt-Apotheke, Schwarzwaldst. 16 A,  
79258 Hartheim Breisgau, 07633 13355  
Markgrafen-Apotheke Badenweiler,  
Waldweg 2, 79410 Badenweiler,  
07632 376

**Sonntag, 29. März 2015**

Apotheke am Bahnhof Bad Krozingen,  
Bahnhofstraße 6, 79189 Bad Krozingen,  
07633 4747

## VERWALTUNG

**Internet: [www.schallstadt.de](http://www.schallstadt.de) | E-Mail: [rathaus@schallstadt.de](mailto:rathaus@schallstadt.de)**

Zentrale		07664/6109-0
<b>Sprechzeiten</b>		
Montag, Mittwoch und Freitag		8:00 Uhr -12:00 Uhr
Dienstag		7:30 Uhr - 12:00 Uhr und 14:00 Uhr - 17:00 Uhr
Donnerstag		8.00 Uhr – 12:00 Uhr und 14:00 Uhr – 18.00 Uhr
Bürgermeister	Jörg Czybulka	6109-31
Sekretariat/Mitteilungsblatt	Michaela Boehm	6109-31

## HAUPTAMT

Leiter	Thomas Regele	6109-36
Sekretariat	Andrea Gugel	6109-35
Allgemeine Verwaltung	Silvia König	6109-25
Personalamt	Evelyn Albrich	6109-23
Kindergartenbeiträge		
Ordnungsamt/Gewerbeamt	Georg Scheffold	6109-22
Melde-, Passamt/ Fundbüro/Soziales	Domenico Petrella	6109-21
Standesamt/Friedhof/Rente	Caroline Vögtle/Ulrike Willi	6109-24
Grundbucheinsichtsstelle	Georg Scheffold/Thomas Regele	6109-22

## VERWALTUNGSSTELLE MNGEN

Ute Oettle 2669

### Sprechzeiten

Dienstag	7:30 Uhr – 12:00 Uhr und 14:00 Uhr – 17:00 Uhr
Mittwoch	9.00 Uhr – 12:00 Uhr
Donnerstag	8.00 Uhr -12:00 Uhr und 14:00 Uhr -18:00 Uhr

## RECHNUNGSAMT

Leiter	Heribert Weirich	6109-44
Steuern/Abgaben/Liegenschaften	Klaus Braun	6109-43
Wassergebühren	Melanie Andris	6109-42
Gemeindekasse	Kilian Kaufmann	6109-40

## BAUAMT

Leiter	Reinhold Willmann	6109-33
Verwaltung	Jürgen Wohlgemuth	6109-32
Verwaltung	Andrea Schiwitz	6109-34
Sekretariat	Ursula Hermann	6109-29

## BAUHOF

Leiter	Hubert Schüller	0170 6313883
Wassermeister während der Dienstzeiten nach den Dienstzeiten	Rainer Hanser/ Alexander Hohmuth	0170 6313881 0160 90166029

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Bürgermeisteramt 79227 Schallstadt, Kirchstraße 16  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Jörg Czybulka

### Druck und Verlag:

Primo Verlag, Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, 07771/9317-11,  
Fax 07771/9317-40, anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

## SCHULEN

Johann-Philipp-Glock-Schule Rektorat Grundschule Christiane von Zahn	9761-11
Außenstelle Werkrealschule Iris Paul	9761-10
Sekretariat Silvia König	9761-12
Fax	9761-15
Hausmeister (Büro) Walter Bronner	9761-14
Johann-Philipp-Glock-Halle	9761-16
Kernzeitbetreuung	9761-20
Alemannenschule Mengen Rektorat Karin Modlich	2600
Fax	408504
Hausmeister (Büro) Olaf Jost	408447
Halle Mengen	408503

## KINDERTAGESSTÄTTEN

Kita Käppele Manuela Kaspari	615084
Kita Mengen Gudrun Holz-Cyriax	1677
Kita Gehrenweg Karin Merklin	7596

## FEUERWEHR

Feuerwehr Schallstadt	615030
Feuerwehr Mengen	40166

## FORSTVERWALTUNG

Jürgen Bucher	6197-35
Fax 6197-36	Mobil 0162 2550714
E-Mail:	jpbucher@gmx.net

## SOZIALE DIENSTE

Seniorenpflegeheim Batzenbergblick	61 39 86 20
Sozialstation Mittlerer Breisgau e.V.	0 76 33 95 33-20
Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige	0 76 33 95 33-20
Dorfhelferinnenstation Schallstadt-Ebringen- Pfaffenweiler	5040940
Nachbarschaftshilfe der Ev. Kirchengemeinde Wolfenweiler	Pfarramt 6519
Frauen- & Kinderschutzhaus Freiburg	0761 310 72 (rund um die Uhr)
Hospizgruppe Südlicher Breisgau	0160 96842020

## OFFENE MOBILE JUGENDARBEIT

Caroline Michler	0176 41102783
------------------	---------------

## Am Samstag, den 21.03.2015 fand die „Dorfputzede“ in Mengen statt.

Zahlreiche freiwillige Helfer fanden sich zu der gemeinsamen Aktion ein. Vielen Dank an alle Helfer/innen Jung und Alt. Es war eine rundum gelungene gemeinsame Veranstaltung.

Etliche, kuriose Dinge wurden aufgesammelt: z.B. ein Fernsehapparat, Autoreifen, Turnschuhe, Sitzkissen, eine Hose, Messerscheiben für Mixer etc. ... Wie sich anhand der Müllmenge zeigt, war das Projekt des Bürgerforums Mengen dringend nötig. Zum Abschluss gab es Vesper und Getränke am Sportplatz. Herzlichen Dank seitens des Bürgermeisters an alle Beteiligten sowie auch an die Verpflegungsgruppe mit einem gelungenen Abschluss.

Für das Bürgerforum Mengen:  
Georg van Lier



Dies ist eine Aktion  
des Bürgerforums Mengen  
[www.buergerforum-mengen.de](http://www.buergerforum-mengen.de)



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Öffentliche Bekanntmachung

**Aufstellung des Bebauungsplans und örtliche Bauvorschriften für das Gebiet „Beim oberen Bäumle -Neufassung“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB (ohne frühzeitige Beteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB)**

Der Gemeinderat der Gemeinde Schallstadt hat am 24. März 2015 in öffentlicher Sitzung beschlossen, den Bebauungsplan

„Beim oberen Bäumle -Neufassung“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB aufzustellen.

Für den Planbereich ist der Lageplan vom 24. März 2015 maßgebend. Er ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:



### Planungsanlass und Ziel

Der Straßen- und Baufluchtenplan „Beim oberen Bäumle und auf dem Fußrain“ wurde am 28. April 1961 genehmigt. Dieser Plan setzt nach damaligen Maßstäben entsprechende Baufluchten zu Straßen fest und definiert so die überbaubaren und nicht überbaubaren Flächen, welche in einer lockeren Anordnung mit rückwärtigen Gartenbereichen dem dörflichen Charakter von Mengen entsprechen. Das Gebiet ist inzwischen mit Einzel- und Doppelhäusern vollständig bebaut. Der Gemeinde liegt aktuell eine Bauvoranfrage auf dem Grundstück Flst. Nr. 3563 vor. Der Grundstückseigentümer beabsichtigt das bestehende Gebäude nach Norden in Richtung Gartenbereich durch ein weiteres Gebäude zu erweitern, wobei diese durch einen Zwischenbau miteinander verbunden werden. Das mit einem Flachdach geplante Gebäude erhält zwei Vollgeschosse und insgesamt drei Wohneinheiten.

Die insgesamt 11 Stellplätze werden im südlichen und westlichen Teil des Grundstücks mit zwei getrennten Zufahrten von der Straße „Beim oberen Bäumle“ angeordnet.

Diese massive Bebauung mit den erforderlichen Stellplätzen und Zufahren, beansprucht ein Großteil des Grundstücks vor allem im rückwärtigen Gartenbereich und widerspricht damit dem dörflichen Charakter des Baugebiets in diesem Bereich. Um auch weiterhin eine geordnete Entwicklung insbesondere unter Berücksichtigung städtebaulicher, verkehrlicher, grünordnerischer und gestalterischer Belange zu gewährleisten, soll für den maßgebenden Bereich ein Bebauungsplan mit folgenden Zielen aufgestellt werden:

- Sicherung und behutsame Weiterentwicklung der vorhandenen dörflichen Struktur im Sinne einer geordneten städtebaulichen Entwicklung
- Ökonomische Erschließung über die bestehenden Straßen
- Planungsrechtliche Festsetzungen zur Sicherung und Gestaltung von beruhigten Grünbereichen vor allem in den rückwärtigen Grundstücksteilen
- Festsetzung von gestalterischen Leitlinien für eine ortsbildgerechte Neubebauung
- Berücksichtigung möglicher Lärmemissionen durch die Hauptstraße (K4980)

Da die Voraussetzungen erfüllt sind, soll die Planung in Form eines Bebauungsplanes der Innenentwicklung gem. § 13 a BauGB planungsrechtlich gesichert werden.

**Offenlage**

Der Termin für die Beteiligung der Öffentlichkeit, Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange wird zum gegebenen Zeitpunkt öffentlich bekannt gemacht.

Schallstadt, 25. März 2015

Jörg Czybulka  
Bürgermeister

**Öffentliche Bekanntmachung****Erlas einer Veränderungssperre für das Gebiet „Beim oberen Bäumle -Neufassung“**

Zur Sicherung des mit Beschluss vom 24. März 2015 eingeleiteten Bebauungsplanverfahrens hat der Gemeinderat der Gemeinde Schallstadt in der öffentlichen Sitzung am 24. März 2015

**Satzung****über die Veränderungssperre für den Geltungsbereich „Beim oberen Bäumle -Neufassung“**

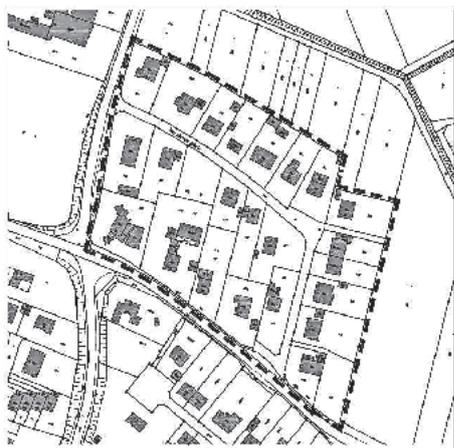
Aufgrund von §§ 14, 16, 17 und 18 des Baugesetzbuchs in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 20.11.2014 (BGBl. I S. 1748) in Verbindung mit § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) in der Fassung vom 24.07.2000 (GBl. S. 581), zuletzt geändert durch Gesetz vom 16.04.2013 (GBl. S. 55) hat der Gemeinderat der Gemeinde Schallstadt am 24. März 2015 folgende Veränderungssperre als Satzung beschlossen:

**§ 1****Anordnung der Veränderungssperre**

Zur Sicherung der Planung im Geltungsbereich „Beim oberen Bäumle -Neufassung“ wird eine Veränderungssperre angeordnet.

**§ 2****Räumlicher Geltungsbereich der Veränderungssperre**

Der räumliche Geltungsbereich der Veränderungssperre ist begrenzt auf den Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Beim oberen Bäumle -Neufassung“ und umfasst die Grundstücke der Gemarkung Mengen, Flurstück-Nrn. 59 (Teil), 59/2, 59/14, 358 (Teil), 3559 bis 3571, 3571/1 und 3572 bis 3582. Für den räumlichen Geltungsbereich der Veränderungssperre ist der Lageplan vom 24. März 2015 maßgebend.



Lageplan mit Geltungsbereich (ohne Maßstab)

**§ 3****Inhalt und Rechtswirkungen der Veränderungssperre**

(1) Im räumlichen Geltungsbereich der Veränderungssperre dürfen:

1. Vorhaben im Sinne des § 29 BauGB nicht durchgeführt oder bauliche Anlagen nicht beseitigt werden;
2. erhebliche oder wesentlich wertsteigernde Veränderungen von Grundstücken und baulichen Anlagen, deren Veränderungen nicht genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigespflichtig sind, nicht vorgenommen werden.

(2) Vorhaben, die vor dem Inkrafttreten der Veränderungssperre baurechtlich genehmigt worden sind, Vorhaben, von denen die Gemeinde nach Maßgabe des Bauordnungsrechts Kenntnis erlangt hat und mit deren Ausführung vor dem Inkrafttreten der Veränderungssperre hätte begonnen werden dürfen sowie Unterhaltungsarbeiten und die Fortführung einer bisher ausgeübten Nutzung werden von der Veränderungssperre nicht berührt.

(3) In Anwendung von § 14 Abs. 2 BauGB kann von der Veränderungssperre eine Ausnahme zugelassen werden, wenn überwiegende öffentliche Belange nicht entgegenstehen. Die Entscheidung hierüber trifft die Baugenehmigungsbehörde im Einvernehmen mit der Gemeinde Schallstadt.

**§ 4 Geltungsdauer**

Für die Geltungsdauer der Veränderungssperre ist § 17 BauGB maßgebend.

**§ 5****Inkrafttreten**

Diese Satzung über die Anordnung der Veränderungssperre tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft (§ 16 Abs. 2 Satz 1 BauGB i.V.m. § 4 Abs. 3 Satz 1 GemO).

Schallstadt, 25. März 2015

Jörg Czybulka  
Bürgermeister

Die vorstehende Satzung über die Veränderungssperre liegt im Rathaus der Gemeinde Schallstadt, Kirchstraße 16, Zimmer 11, öffentlich aus. Jedermann kann diese Satzung einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 und Abs. 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften bei Zustandekommen dieser Satzung ist nach § 215 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB unbeachtlich, wenn die Verletzung nicht innerhalb von einem Jahr seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Bei der Geltendmachung ist der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 18 Abs. 2 Satz 2 und 3 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche und des § 18 Abs. 3 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen hingewiesen.

Eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der Gemeindeordnung ergangener Bestimmungen ist nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung gegenüber der Stadt Staufen i.Br. unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, geltend gemacht worden ist. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über

die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung nach der Gemeindeordnung verletzt sind.

Diese Satzung über die Veränderungssperre tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft (§ 16 Abs. 2 Satz 1 BauGB i.V.m. § 4 Abs. 3 Satz 1 GemO).

Schallstadt, 25. März 2015

Jörg Czybulka

Bürgermeister

## MITTEILUNGEN

### Redaktionsschluss

#### Achtung geänderter Redaktionsschluss

nächstes Mitteilungsblatt Nr. 14/2015:

**Montag, 30. März 2015, bis 12:00 Uhr**

im Rathaus in Wolfenweiler

Erscheinungstermin: Donnerstag, 2. April 2015

**Später eingehende Textbeiträge haben  
keinen Anspruch auf Veröffentlichung.**

#### Beiträge

Die eingehenden Textbeiträge werden in digitaler Form angenommen. Für Vorlagen, die per e-mail geschickt werden lautet die e-mail-Adresse: rathaus@schallstadt.de.

#### Anzeigenaufträge

Für eine kostenpflichtige Anzeige können Sie zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus einen Anzeigenauftrag abgeben oder eine e-mail mit Ihren Bankdaten sowie Anschrift an rathaus@schallstadt.de oder direkt an den Primoverlag anzeigen@primo-stockach.de schicken.

### Verkehrsverhältnisse in Schallstadt

#### Halbseitige und Teilspernung der Stollenstraße und halbseitige Sperrung der Fahrbahn und Vollsperrung des Gehwegs im Bereich der Weberstraße

Auf Anordnung des Landratsamts Breisgau-Hochschwarzwald muss

- die Stollenstraßebewegen der Auswechslung der Gaskugelhahngestänge im Fahrbahnbereich der Stollenstraße 14 im Ortsteil Mengen im Zeitraum bis 2. April 2015 an maximal fünf Tagen halbseitig gesperrt werden und
- wegen der Bordstein- und Asphaltanierung die Straße im Bereich des Anwesens Weberstraße 5 im Zeitraum bis 30. April 2015 halbseitig und der Gehweg im dortigen Bereich voll gesperrt werden.

Wir bitten um Beachtung und Verständnis.  
Bürgermeisteramt Schallstadt

### Gemeinde sucht weiterhin dringend Wohnraum für Flüchtlinge

Mittlerweile sind 27 Flüchtlinge aus verschiedenen Nationen in der Gemeinde Schallstadt untergebracht, die aus den unterschiedlichsten Gründen ihre Heimat verlassen mussten.

Leider haben sich die zahlreichen Konfliktherde auf unserer Welt nicht beruhigt, vielmehr hat sich die Situation in vielen Ländern noch weiter verschlechtert. Dadurch bleibt auch die Zahl der Menschen, die zur Flucht aus ihrer Heimat gezwungen sind und bei uns Schutz suchen, ungebrochen hoch.

**Nach den neuesten Berechnungen muss die Gemeinde Schallstadt in diesem Jahr noch weitere 14 Flüchtlinge aufnehmen. Da der Gemeinde derzeit keine weiteren geeigneten freien Räumlichkeiten zur Verfügung stehen, suchen wir ab sofort entsprechenden Wohnraum zur Miete oder zum Kauf. Die Mietzahlungen werden vom Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald bzw. der Gemeinde Schallstadt übernommen, Mietverträge können direkt mit der Gemeinde Schallstadt geschlossen werden.**

Helfen Sie mit, die Not dieser Menschen zu lindern und für eine Integration der Flüchtlinge in unserer Gesellschaft zu sorgen. Bitte melden Sie sich bei der Gemeinde Schallstadt, Herrn Scheffold, Tel. 07664/610922, E-Mail: georg.scheffold@schallstadt.de, falls Sie entsprechenden (auch sehr einfach ausgestatteten) Wohnraum frei haben sollten.

Die Betreuung der Flüchtlinge ist durch unseren Helferkreis sowie die Sozialarbeiter des Landratsamts Breisgau-Hochschwarzwald und eine Sozialarbeiterin der Caritas gesichert.

**Vielen Dank für Ihre Mithilfe**

### Kundeninformation der Gemeinde Schallstadt, Eigenbetrieb Wasserversorgung

#### Abschlag für die Wasser- und Abwassergebühren 01/2015

Wir weisen alle Einwohner darauf hin, dass **der Abschlag für die Wasser- und Abwassergebühren für das 1. Quartal 2015 (für die Monate Januar bis März 2015)** am

**31. März 2015**

zur Zahlung fällig wird. Über die vierteljährliche Abschlagszahlung erhalten Sie keinen separaten Gebührenbescheid.

Wir bitten Sie auf Ihren Überweisungsaufträgen das **Buchungszeichen 5.8888. ...** zu vermerken.

**Bitte überweisen Sie auf eines der folgenden Konten:**

#### Sparkasse Staufen-Breisach:

Konto-Nr.: 10050854, BLZ: 680 523 28

IBAN: DE67 6805 2328 0010 0508 54

SWIFT-BIC: SOLADES1STF

#### Volksbank Freiburg:

Konto-Nr.: 57200901, BLZ: 680 900 00

IBAN: DE77 6809 0000 0057 2009 01

SWIFT-BIC: GENODE61FR1

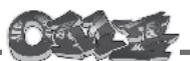
**Volksbank Breisgau-Süd:**

Konto-Nr.: 930334, BLZ: 68061505  
 IBAN: DE41 6806 1505 0000 9303 34  
 SWIFT-BIC: GENODE61IHR

Sie können sich das Überwachen der Zahlungstermine (31. März, 30. Juni, 30. September) erleichtern, wenn Sie am Lastschrifteinzugsverfahren teilnehmen. Die Gemeinde wird bei Fälligkeit die zu zahlenden Beträge von Ihrem Bankkonto einziehen. So vermeiden Sie entstehende Mahnkosten und Säumniszuschläge und Sie helfen uns, den Verwaltungsaufwand zu verringern. Sollten Sie sich für das Lastschrifteinzugsverfahren entscheiden, finden Sie einen entsprechenden Vordruck auf unserer Homepage. Selbstverständlich übersenden wir Ihnen auf Wunsch auch gerne postalisch einen Vordruck.

Ihr Eigenbetrieb  
 - Wasserversorgung Schallstadt -

OFFENE MOBILE **JUGENDARBEIT**



## Die offene mobile Jugendarbeit macht sich zur Aufgabe:

Beratung, Unterstützung und Begleitung für Jugendliche und Eltern in allen Lebenslagen wie z.B. Begleitung zur Polizei wegen einer Straftat, Beratungsgespräche mit der Jugendgerichtshilfe, Hilfe bei Schulproblemen, Schreiben und Hilfe bei Bewerbungen (wenn z.B. kein PC im Hause vorhanden), Beratungsgespräche über Berufswünsche, Vermittlung zur Alkoholberatung, vermittelnde Gespräche zwischen Eltern und Jugendlichen, Begleitung in einer Problemzeit.

Erreichbar bin ich telefonisch unter der Nummer:  
 0176/41102783 oder per  
 E-Mail: omj-schallstadt-ebringen@gmx.de  
 Ihr Mobiler Jugendarbeiter  
 Julien Brockhaus

Unterstützt durch das Ministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familie, Frauen und Senioren aus Mitteln des Landes Baden-Württemberg.

## Kommunale Geschwindigkeitsmessungen durch den Landkreis

Am **13. März 2015** wurden an folgenden Messpunkten Geschwindigkeitsmessungen (Radarmessung) vom Landkreis durchgeführt:

### Messpunkt: OT Leutersberg, K 4997

Einsatzzeit: von 5:05 Uhr bis 7:12 Uhr  
 Zul. Höchstgeschw.: 50 km/h  
 Gemessene Fahrz.: 177  
 Beanstandungen: 7  
 Höchstgeschw.: 68 km/h

### Messpunkt: Scheuerleweg

Einsatzzeit: von 7:42 Uhr bis 9:07 Uhr  
 Zul. Höchstgeschw.: 30 km/h  
 Gemessene Fahrz.: 143  
 Beanstandungen: 11  
 Höchstgeschw.: 49 km/h

### Messpunkt: B 3

Einsatzzeit: von 9:21 Uhr bis 11:45 Uhr  
 Zul. Höchstgeschw.: 30 km/h  
 Gemessene Fahrz.: 1223  
 Beanstandungen: 36  
 Höchstgeschw.: 48 km/h

Am **16. März 2015** wurden an folgenden Messpunkten Geschwindigkeitsmessungen (Laser-Lichtschranke) vom Landkreis durchgeführt:

### Messpunkt: Ortsteil Mengen, L 187

Einsatzzeit: von 8:21 Uhr bis 14:00 Uhr  
 Zul. Höchstgeschw.: 50 km/h  
 Gemessene Fahrz.: 800  
 Beanstandungen: 44  
 Höchstgeschw.: 73 km/h

### Messpunkt: Ortsteil Leutersberg, K 4997

Einsatzzeit: von 15:14 Uhr bis 16:15 Uhr  
 Zul. Höchstgeschw.: 50 km/h  
 Gemessene Fahrz.: 196  
 Beanstandungen: 7  
 Höchstgeschw.: 71 km/h

Am **17. März 2015** wurden an folgenden Messpunkten Geschwindigkeitsmessungen (Radarmessung) vom Landkreis durchgeführt:

### Messpunkt: Scheuerleweg

Einsatzzeit: von 7:31 Uhr bis 8:48 Uhr  
 Zul. Höchstgeschw.: 30 km/h  
 Gemessene Fahrz.: 135  
 Beanstandungen: 3  
 Höchstgeschw.: 47 km/h

### Messpunkt: Ortsteil Wolfenweiler, Basler Straße

Einsatzzeit: von 9:05 Uhr bis 11:30 Uhr  
 Zul. Höchstgeschw.: 30 km/h  
 Gemessene Fahrz.: 1310  
 Beanstandungen: 28  
 Höchstgeschw.: 51 km/h

### Messpunkt: Ortsteil Leutersberg, K 4997

Einsatzzeit: von 11:42 Uhr bis 14:31 Uhr  
 Zul. Höchstgeschw.: 50 km/h  
 Gemessene Fahrz.: 675  
 Beanstandungen: 19  
 Höchstgeschw.: 67 km/h

ZU VERSCHENKEN

**1 halbhohes Flexa-Bett mit Matratze  
 (1m x 2m x 1,4m) 07664 611078**

**Brennholz (Weide) 07664 619333**

**1 Schlafcouch mit Bettkasten (1,4 m x 2 m)  
 07664 8173**

Interessenten wenden sich bitte direkt an die Schenker (nicht nach 20:00 Uhr oder sonntags). Wer etwas zu verschenken hat, kann dies bei der Gemeinde, Kirchstraße 16, Telefon 6109-31 oder e-mail rathaus@schallstadt.de zur Veröffentlichung mitteilen.

**Veranstaltungen April 2015**

Tag Zusatz	Uhrzeit	Datum	Veranstalter	Art der Veranstaltung	Ort
Fr / Karfreitag	19:00	3. April 2015	Kulturverein Mengen e. V.	„KickerKneipe“	Stollenstraße 32
So / Ostersonntag	8:00	5. April 2015	Musikverein Mengen e.V.	Auferstehungsfeier	Friedhof Mengen
	10.00	12. April 2015	Tennisclub Mengen e.V. Katholische Kirchengemeinde St. Blasius	Saisoneröffnung Erstkommunion	Tennisanlage Mengen Kirche St. Blasius
Di	18:30	14. April 2015	Helferkreis für Flüchtlinge	Treffen	Käppele
Mi		15. April 2015	Landfrauen Schallstadt- Wolfenweiler-Leutersberg e. V.	Jahresausflug mit Betriebsbesichtigung	
Fr	19:00	17. April 2015	Kulturverein Schallstadt e. V.	Vortrag mit Film	Familienzentrum Käppele
	19:30		Verein für Dorfgeschichte Schallstadt-Mengen-Wolfenweiler	Mitgliederversammlung	Ev. Gemeindesaal Wolfenweiler
Sa	19:00	18. April 2015	Ev. Kirchengemeinde Mengen-Hartheim	Geistliche Abendmusik	Ev. Kirche Mengen
Mi		22. April 2015	Seniorenkreis Mengen	Seniorenachmittag	Alemannensaal
Do		23. April 2015	Kita Käppele	Vorstellung neuer Kinderbücher in Zusammenarbeit mit Fr. Steinweg von der Rainhofscheune	Familienzentrum Käppele
Fr	20:00	24. April 2015	Trachten- und Volkstanzgruppe Schallstadt e. V.	Generalversammlung	Bürgerhaus
	8:30-10:00		Kita Käppele/Connie Jäger	Elternfrühstück	Familienzentrum Käppele
Sa	16:30-19:00	25. April 2015	Offenes Bürgerforum Mengen/ Offene mobile Jugendsozialarbeit	Offenes Sportangebot für Kids&Teens	Halle Mengen
	11:00		Tennisclub Schallstadt- Wolfenweiler e. V.	Opening mit Schnuppertag	Clubanlage
So	19:00	26. April 2015	Ev. Kirchengemeinde Wolfenweiler	Konzert Rejoice Chor	Ev. Kirche Wolfenweiler
Mo	19:00	27. April 2015	Kulturverein Schallstadt e. V.	Internationale Kochgruppe	Familienzentrum Käppele
Di	18:30-19:30	28. April 2015	Jugendmusikschule Südlicher Breisgau	Vorspiel	Alemannensaal
Do		30. April 2015	Tennisclub Mengen e.V.	LK-Turnier	Tennisanlage Mengen

**UMWELT****Sperrmüll auf Anhängern bleibt künftig stehen**

Vorwiegend in ländlichen Gebieten wird der Sperrmüll oftmals auf landwirtschaftlichen Ein- und Zweiachsern, Pritschenwagen oder Autoanhängern zur Abholung bereitgestellt. Die Müllwerker müssen dabei manches Mal auf die Hänger steigen, um allen Sperrmüll von der Ladefläche einzusammeln. Dies ist künftig aus Gründen der Unfallverhütung nicht mehr möglich. Den Sperrmüll daher immer **ebenerdig** bereitstellen, am besten dort, wo die Müllgefäße geleert werden. **Auf Anhängern liegender Sperrmüll wird ab dem April nicht mehr mitgenommen.** Kontakt: Abfallberatung Telefon 0761 2187-9707


**MÜLLTERMINE****Abfuhrtermine****Montag, 30. März 2015**

Gelber Sack

**Dienstag, 31. März 2015**

Schadstoffsammlung, 9:30-12:00 Uhr, RAZ Breisgau

**Alle Termine finden Sie auch in Ihrem Abfallkalender**

**Grünschnittdeponie Mengen:**

**Öffnungszeiten:**

**März bis November**

jeden Samstag von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

**Dezember bis Februar**

jeden Samstag von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr

**Abfallberatung beim Landratsamt**

**Telefon: (0 18 02) 25 46 48**

Sachbearbeiter beim Landratsamt,

Frau Kuhn, Telefon: (07 61) 21 87-88 15

REMONDIS GmbH & Co. KG, Bad Krozingen

Telefon: (0 76 1) 51 50 99 5

(Restmüll, Biotonne, Papiertonne, Gelber Sack)

Telefon: 0800 122 3250 (gebührenfrei)

**Kompostpate Ingo Schmitt**

**Belchenstraße 17, 79189 Bad Krozingen**

**Telefon: (01 51) 57 11 64 80**

**Nähere Informationen zu Abfallfragen erhalten Sie auch auf der Homepage [www.abfallwirtschaft-breisgau.de](http://www.abfallwirtschaft-breisgau.de) und per E-Mail unter [alb@breisgau-hochschwarzwald.de](mailto:alb@breisgau-hochschwarzwald.de)**

**STANDESAMT**

**Geburtstage**

**Unsere Glückwünsche gelten:**

**Herr Nicolas Chumachenco**, Brandhof 7  
zum 71. Geburtstag am 27. März 2015

**Herr Hans-Peter Kohl**, Belchenstraße 8  
zum 70. Geburtstag am 27. März 2015

**Herr Günter Dittes**, Lindenstraße 24 A  
zum 74. Geburtstag am 29. März 2015

**Sterbefälle**

21. März 2015

**Herr Werner Ingold**, Zum Lausbühl 12, 79227 Schallstadt

Auch allen Jubilaren, die nicht genannt werden möchten, sei-  
tens der Gemeinde die herzlichsten Glückwünsche.

**LANDWIRTSCHAFT**

**Pheromonausbringung 2015**

**Schallstadt, Wolfenweiler, Leutersberg**

**Zum Aufhängen der Pheromonampullen treffen wir uns an folgenden Terminen:**

Westlicher Batzenberg am **Dienstag, 07. April**,  
um 18.00 Uhr am Wasserreservoir in Schallstadt.

Östlicher Batzenberg und Dürrenberg am **Mittwoch, 08. April** um 18.00 Uhr am Rebhaus in Wolfenweiler.

Leutersberg gesamt am **Freitag, 10. April**,  
um 18.00 Uhr in den Fehlen.

Alle Bewirtschafter von Rebgrundstücken in diesen Bereichen sollten im Sinne der Gemeinschaft daran teilnehmen. Größere Betriebe mit mehreren Personen. Werden Saisonarbeitskräf-

ten eingesetzt, muss immer eine verantwortliche Person des Betriebes mit dabei sein. Es wird eine Anwesenheitsliste geführt. Interessierte Mitbürger und Weinfreunde sind ebenfalls gerne gesehen. Wie immer sind Schürzen oder Taschen mitzubringen und es gibt natürlich danach noch etwas zu Essen und Trinken.

Die Verfahrensleiter

**Pheromonausbringung in Ebringen**

**Liebe Winzerinnen und Winzer vom Winzerhof und vom Weingut Mißbach!**

Die Pheromone in den Ebringer Weinbergen müssen wieder ausgebracht werden. Dieses Jahr hängen wir die Ampullen **am Donnerstag, den 09.04.2015** auf.

**Wir treffen uns um 17.00 Uhr am Winzerhof Ebringen bzw. die Winzer vom Weingut Mißbach treffen sich um 17.00 Uhr wie gewohnt am Hauptaufahrtsweg im Dürrenberg.**

Bitte bringen Sie wieder Eimer, Körbe etc. mit. Wir laden auch ganz besonders die jüngeren Familienmitglieder zu dieser Aktion ein. Im Anschluss sitzen wir in gewohnter Weise bei Wienerle und Wein in unserer Probierstube gemütlich zusammen.

Wir bitten alle auch dieses Jahr wieder tatkräftig mitzuhelfen.

**Vielen Dank im Voraus für die Unterstützung**

Andreas Engelmann und Ralf Mißbach  
(Verfahrensleiter)

**SOZIALE EINRICHTUNGEN**

**SOS WERDENDE MÜTTER E.V.**



„SOS werdende Mütter e. V.“ hilft Allen, die durch eine Schwangerschaft bzw. mit Kindern in eine schwierige Lage gekommen sind. Die Kleiderstube Ehrenkirchen-Norsingen, Bundesstraße 11 (Altes Schulhaus, Eingang seitlich) bietet alles, was die werdende Mutter sowie Kinder bis 10 Jahre brauchen – auch Spielsachen und Bücher.

Rufen Sie uns an – Tel. 01 60 – 5 52 02 93 – außer in den Schulferien!

**SCHULE**

**FÖRDERKREIS SCHULE SCHALLSTADT**



**Frühlingsfest in der Johann-Philipp-Glock-Schule**

„Dum di da, di dum di da, di dum dida, di dum dida“ .....dieses Jahr durfte die ganze Schule in den Kanon des Kinderchores miteinstimmen, um den Frühling hervorzulocken. Zuvor hatte die Streicherklasse ihr Können und ihren Spass am Musizieren gezeigt. Obwohl weniger Kinder, Eltern und Angehörige als sonst den Weg zum Frühlingsfest gefunden hatten, war die Stimmung gut. Viele Eltern hatten mit zahlreichen lecker-

ren Kuchenspenden für das leibliche Wohl gesorgt und saßen plaudernd mit Kindern, Lehrerinnen, Freunden und Freundinnen in der festlich geschmückten Aula der Schule.



Überm Hof wurden die obligatorischen Wundertüten verkauft, wobei jede ein individuelles Design hatte und mit zahlreichen Überraschungen für die Mädchen und Jungs gespickt war. Die Kolleginnen der Kernzeitbetreuung lockten mit drei Bastelangeboten Groß und Klein. So wurden in einem Zimmer Hasen aus Heu gebunden, im andern Blumen an Styroporkugeln gepinnt und im dritten Teelichter gebastelt. Parallel hierzu fand wie jedes Jahr die große Büchertauschbörse statt, die zahlreich besucht wurde und in der sich alle Kinder anhand eines ausgeklügelten und beliebten Punktesystems mit Lesestoff versorgen konnten.

Trotz fehlender Sonne genossen die Besucherinnen und Besucher das Fest und die Gelegenheit, miteinander ohne Stress bei einer Tasse Kaffee ins Gespräch zu kommen.

Ein herzliches Dankeschön an alle Helfer und Helferinnen!  
Förderverein Schule Schallstadt



## Förderkreis Schule Schallstadt e.V.

[www.foerderkreis-schule-schallstadt.de](http://www.foerderkreis-schule-schallstadt.de)

**Mittwoch, 16.04.2015 um 20 Uhr**  
**Musiksaal der Johann-Philipp-Glock-Schule**



### „Reframing: Umdeuten – anders Handeln“

Wer kennt nicht die wiederkehrenden Auseinandersetzungen mit Kindern und Jugendlichen zu immer den gleichen Themen. Sei es die Hausaufgaben, die einfach nicht gemacht werden wollen. Sei es, dass der Bruder oder die Schwester attackiert wird, sei es, dass wir unser Kind als zu ängstlich, aggressiv, zurückgezogen, unkonzentriert oder als zu laut wahrnehmen. Obwohl wir eingreifen, diskutieren, bestrafen, unterstützen - nichts scheint sich zu ändern.

„Reframing“ heißt „Umdeuten“ und gibt uns die Möglichkeit, in mehreren Schritten das wahrgenommene Problem in einen anderen Bedeutungsrahmen zu stellen. Dies ermöglicht letztlich eine veränderte Sichtweise, durch die wir die Stärken des Kindes in den Blick nehmen. Das Ergebnis können ungewöhnliche Wege und verblüffende Lösungen sein. An dem Abend wird die Methode des Umdeutens vorgestellt und an Beispielen ausprobiert. Referentin ist Ulrike Roesler: Mediatorin, Schulmediatorin, Lehrbeauftragte an der Uni Freiburg.

## Jengerschule Ehrenkirchen

Liebe Schüler(inn)en, liebe Eltern, liebe Freunde der Schule, wir bedanken uns für ein schönes Schulfest mit tollen Beiträgen, vielen Kuchenspenden, interessanten Ausstellungen und großem Einsatz bei den Verkaufsständen. Die Einnahmen kommen schulischen Projekten zugute.

Gerd Günther, Rektor



## KIRCHEN



### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MENGEN

Hartheim · Bremgarten · Feldkirch

79227 Schallstadt-Mengen, Hauptstraße 42,

Telefon 07664/2476, Fax 07664/2521,

[mengen@kbz.ekiba.de](mailto:mengen@kbz.ekiba.de), [www.ekimeha.de](http://www.ekimeha.de)

### Gottesdienste:

**Sonntag, 29. März 2015**

10.00 Uhr Gottesdienst in Hartheim mit

der Taufe von Louisa Herzog

11.15 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindesaal Mengen

**Freitag, 03. April 2015 - Karfreitag**

09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Mengen  
11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Hartheim

**Sonntag, 05. April 2015 – Ostersonntag**

08.00 Uhr Auferstehungsfeier am Friedhof in Mengen  
Anschließend Osterfrühstück im Gemeindesaal Mengen  
10.00 Uhr Festgottesdienst Kirche Mengen

**Montag, 06. April 2015 – Ostermontag**

10.00 Uhr Gottesdienst in Hartheim

**Sonntag, 12. April 2015**

10.00 Uhr Gottesdienst in Mengen (Frau Lorenscheit)

**Bücher-Tauschzimmer**

Freitags 16 – 19 Uhr im Pfarramt in Mengen

**Konfirmanden**

Anmeldung zur Konfirmation am 13.03.2016.  
Zur Konfirmation im kommenden Jahr sind alle Jugendlichen eingeladen, die derzeit im 13. Lebensjahr stehen und/oder die 7. Klasse besuchen. Zum Informations- und Anmeldebend laden wir ein am **Mittwoch, 24.06.15** um 19.30 Uhr im Gemeindesaal in Mengen. Bitte Familien-Stammbuch oder Taufurkunde mitbringen.

**Pfarramtssekretariat**

mittwochs und freitags von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr

Es grüßt Sie herzlichst Ihr  
Pfarrer Jobst Bösenecker



**EVANGELISCHES PFARRAMT  
WOLFENWEILER-SCHALLSTADT**

Kirchstraße 10, 79227 OT Wolfenweiler,  
Telefon: 6519, Fax 61 17 59,  
E-Mail: wolfenweiler@kbz.ekiba.de

**Gottesdienste:****Sonntag, 29.03.15** Palmarum

**09.45 Uhr** Gottesdienst mit Feier der Konfirmationsjubiläen mit Abendmahl. Es singt die Kantorei

**Gründonnerstag, 02.04.15**

**19.00 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl unter Mitwirkung des Rejoice Chores

**Karfreitag, 03.04.15**

**09.45 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl, es singt die Kantorei (Pfr. Moto-poh)

**Osternacht, 04.04.15**

**22.30 Uhr** Feier der Osternacht mit Osterfeuer, Osterkerze, Ostergeläut, Abendmahl unter Mitwirkung der Kantorei

**Ostersonntag, 05.04.15**

**09.45 Uhr** Festgottesdienst mit Abendmahl unter Mitwirkung des Musikvereins und des Männergesangsvereins

**Ostermontag, 06.04.15**

**09.45 Uhr** Gottesdienst (Pfr. Bösenecker)

**Kirche mit Kindern**

Kindergottesdienst während des Gottesdienstes am Ostersonntag, **05.04.** im Evang. Gemeindehaus. Beginn um **9:45 Uhr** in der Kirche. Vor der Predigt gehen die Kinder mit



dem Mitarbeiter-Team ins evangelische Gemeindehaus. Wir singen, malen, beten, basteln, hören Geschichten aus der Bibel und feiern Gottesdienst.

**Hausabendmahl in der Karwoche**

Kranken Gemeindegliedern, die ihre Wohnung nicht verlassen können, bieten wir in der Karwoche eine Hausabendmahlsfeier an. Betroffene können ihren Wunsch beim Pfarramt anmelden. Wer an einem Gottesdienst in der Kirche teilnehmen möchte, aber nicht selbst kommen kann, kann durch einen Fahrdienst abgeholt werden, auch dazu melden sie sich bitte im Pfarramt. Zum Abendmahl in der Kirche können Brot und Kelch auf Wunsch auch zum Platz gebracht werden. Bitte sagen Sie dies vor Beginn des Gottesdienstes einem Mitglied des Kirchengemeinderates oder der Pfarrerin.

**Kinder- und Jugendchor**

„Die Popcörner“ (Kinder ab 5 Jahren bis einschl.2.Klasse)  
montags von 17.30 – 18.30 Uhr  
„Die Peperonis“ (Kinder ab der 3.Klasse)  
montags von 18.30 – 19.30 Uhr  
jeweils im Gemeindezentrum St. Blasius in Schallstadt.  
Neue Kinder sind herzlich willkommen!

**Bibelstunden der AB-Gemeinschaft**

immer dienstags um 17.00 Uhr im Ev. Gemeindehaus.

**Probe der Kantorei**

immer **dienstags von 20.00 bis 21.30 Uhr**  
im Evang. Gemeindehaus

**Der Frauenkreis Leutersberg**

trifft sich am **Mittwoch, 01.04.15** um **19.00 Uhr**  
bei Frau Herta Mangold.

**Bastelkreis der Frauen**

immer **donnerstags** ab **19.30 Uhr** im Evang. Gemeindehaus.  
Infos und Leitung: Brigitte Schild, Tel. 6235.

**Probe Rejoice Chor**

**donnerstags um 20.15 Uhr** im Evang. Gemeindehaus  
Infos und Leitung: Angela Werner

**Nachtgebet am Donnerstag um 10 vor 10 (außer in den Schulferien)**

im Evang. Gemeindehaus im kleinen Saal.

**Mit freundlichen Grüßen**

Christine Heimbürger, Pfarrerin

**Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit****Samstag, 28.03.**

*Beginn vor der Kirche; Segnung der Palmzweige, Einzug*  
18:30 Uhr Vorabendmesse in Schallstadt

**Palmsonntag, 29.03.**

9:00 Uhr Messfeier in Ebringen  
10:30 Uhr Messfeier in Pfaffenweiler  
19:00 Uhr Eucharistische Anbetung in Schallstadt

**Gründonnerstag, 02.04.**

19:00 Uhr Abendmahlgottesdienst in Ebringen

anschl. gestaltete Gebetsstunden

#### **Karfreitag, 03.04.**

10:00 Uhr Kinderkreuzweg für alle Kinder in Pfaffenweiler

15:00 Uhr Liturgie vom Leiden und Sterben Christi in Ebringen

#### **Karsamstag, 04.04.**

20:30 Uhr Osternachtfeier in Schallstadt

#### **Jugendkreuzweg der Firmanden**

Im Rahmen der Firmvorbereitung setzen sich unsere Firmanden auch mit dem Leiden und Sterben Jesus Christi auseinander. Wir werden ein Stück (Kreuz-)Weg gemeinsam gehen und dabei auch unser eigenes Leben in den Blick nehmen.

#### **Termine:**

**Freitag, 27. März, 19.00 Uhr Ehrenstetten**

(Treffpunkt: vor der Kirche)

**Montag, 30. März, 19.00 Uhr Bollschweil**

(Treffpunkt: vor der Kirche)

**Dienstag, 31. März, 19.00 Uhr Pfaffenweiler**

(Treffpunkt: vor der Kirche)

Bitte wetterfeste Kleidung anziehen!

## **KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE FREIBURG-TUNIBERG**

**Pfarramt St. Stephan:** St.-Erentrudis-Str. 35,

79112 Freiburg, Telefon 07664/402980,

Seelsorgeeinheit.tuniberg@t-online.de

#### **Freitag, 27.03.**

18.00 ökumenischer Kreuzweg

(Beginn in der St. Nikolaus-Kirche, Opf)

Mitgestaltet von Capella Nova

#### **Samstag, 28.03.**

- Kollekte für das Heilige Land -

17.00 Glocken läuten den Palmsonntag ein

18.30 Sonntag-Vorabendmesse (Wa)

Vor der Kirche wollen wir uns versammeln zur Palmweihe mit anschließendem festlichem Einzug in die Kirche

Wir beten für Kurt Stork und Anna Dörflinger und Angehörige

In der Nacht: Beginn der Sommerzeit

#### **Sonntag, 29.03.**

- Feier des Einzugs Christi in Jerusalem

- Kollekte für das Heilige Land -

09.00 Eucharistiefeier (Mu)

Vor der Kirche wollen wir uns versammeln zur Palmweihe mit anschließendem festlichem Einzug in die Kirche

10.30 Eucharistiefeier (Opf)

Vor der Kirche wollen wir uns versammeln zur Palmweihe mit anschließendem festlichem Einzug in die Kirche

Mit „Palmenlied“ der Kinder

Nach dem Gottesdienst Liedprobe für die Erstkommunionkinder

18.30 Bußfeier (Wa)

#### **Montag, 30.03.**

18.30 Kreuzwegandacht auf der Erentrudiskapelle (Mu)

(bei schlechtem Wetter in der Kirche St. Stephan)

#### **Dienstag, 31.03.**

18.30 Kreuzwegandacht (Wa)

#### **Mittwoch, 01.04.**

19.45 – 21.15 Exerzitien im Alltag (ev. Gemeindehaus Tiengen)

#### **Gründonnerstag, 02.04.**

20.00 Hl. Messe vom letzten Abendmahl (Mu)

Mitgestaltet von der Schola des Kirchenchores

Anschließend Betstunde, gestaltet von der Schola des Kirchenchores

20.00 Hl. Messe vom letzten Abendmahl (Wa)

21.00 Betstunde, gestaltet von Elisabeth Lauk

22.00 Betstunde, gestaltet von Maria Strohbach und Andrea Dettinger

23.00 Betstunde, gestaltet von Rosmarie Dörflinger

00.00 Betstunde, gestaltet von Helga und Willi Hänslers

01.00 Betstunde, gestaltet von Tanja und Jürgen Landmann

#### **Karfreitag, 03.04.**

- Die Feier vom Leiden und Sterben Christi -

11.00 Kinderkreuzweg (Opf)

(bitte die MISEREOR-Kässchen mitbringen)

15.00 Karfreitagliturgie vom Leiden und Sterben

des Herrn (Opf)

der Kirchenchor St. Stephan singt die Leidensgeschichte

nach Johannes von Heinrich Rohr

#### **Karsamstag, 04.04.**

11.00 Ministrantenprobe für alle Ministranten

zur Osternachtfeier (Opf)

21.00 Feier der Heiligen Osternacht (Opf)

#### **Pfarrbüro geschlossen**

Am Gründonnerstag, 2. April, bleibt das Pfarrbüro geschlossen

#### **Kinderkreuzweg am Karfreitag**

Am Karfreitag wollen wir um 11.00 Uhr in der St. Nikolaus-Kirche in Opfingen mit allen Kindern des Leidens und Sterbens Jesu gedenken. Wir bitten alle Teilnehmer, eine Blume mitzubringen.

## **Pfarrgemeinderatswahlen 2015**

### **Bekanntmachung der Gewählten**

Lfd.Nr.	Name	Stimmbezirk	gültige Stimmen
1	Schildecker, Christian	Freiburg-Munzingen St. Stephan	1087
2	Wernet, Konrad	Freiburg-Munzingen St. Stephan	1033
3	Köhler, Ludger	Freiburg-Munzingen St. Stephan	954
4	Kuss-Siegler, Doris	Freiburg-Munzingen St. Stephan	860
5	Rosé, Angelika	Freiburg-Munzingen St. Stephan	842
1	Lauk, Elisabeth	Freiburg-Waltershofen St. Peter & Paul	1123
2	Bier, Tobias	Freiburg-Waltershofen St. Peter & Paul	929
3	Strohbach, Maria	Freiburg-Waltershofen St. Peter & Paul	805
4	Seifert, Rosmarie	Freiburg-Waltershofen St. Peter & Paul	796
1	Schmutz, Günter	Freiburg-Opfingen St. Nikolaus	1009
2	Armbruster, Bernd	Freiburg-Opfingen St. Nikolaus	839
3	Kiefer, Siegmund	Freiburg-Opfingen St. Nikolaus	594

Wahlberechtigt waren 4.869 Gemeindemitglieder  
Es wurden insgesamt 764 Stimmzettel abgegeben.  
Es waren 755 Stimmzettel gültig.

Es wurde im Wahlmodus von unechter Teilortswahl gewählt. Bitte beachten Sie: Die Anzahl der Stimmen der jeweils Gewählten steht im Bezug zur Größe der jeweiligen Stimmbezirke! Gegen das Wahlergebnis kann jede/r Wahlberechtigte beim Wahlvorstand innerhalb einer Frist von einer Woche nach dieser öffentlichen Bekanntmachung schriftlich Einspruch erheben. Der Einspruch kann nur auf Mängel in der

Person eines Gewählten oder auf erhebliche Verfahrensmängel gestützt werden.

Datum / Unterschrift (Wahlvorstand)

Freiburg-Munzingen, 17.03.2015 Andreas Mair, Pfarrer



**NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE**  
Schallstadt-Wolfenweiler,  
Gehrenweg 9

### Übliche Gottesdienstzeiten:

**sonntags**, 9:30 Uhr Gottesdienst  
und **mittwochs**, 20:00 Uhr Gottesdienst

Zu allen Veranstaltungen sind Sie herzlich eingeladen!

**Weitere Auskünfte sind dem Schaukasten vor der Kirche zu entnehmen.**

**LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT**  
im Liebenezeller Gemeinschaftsverband e.V. –  
innerhalb der Evang. Landeskirche und  
**EC-JUGENDARBEIT WOLFENWEILER**  
Entschieden für Christus Erlenweg 13, 79227 Schallstadt

### Evangelische Landeskirchliche Gemeinschaft des LGV und Jugendbund EC Wolfenweiler

#### Gemeinschaftsgottesdienst

Sonntag, 17:00 Uhr

#### Bibel- und Gebetsstunde

Dienstag, 17:00 Uhr Evangelisches Gemeindehaus

#### Jungschar: 2. bis 5. Klasse

Donnerstag, 17:00 bis 18:30 Uhr

#### Jugendbund: ab 16 Jahre

Freitag, 20:00 Uhr

#### Weitere Infos:

R. Luginsland: 07664 67 70

M.Müller: 0160 97601405

[www.ec-wolfenweiler.de](http://www.ec-wolfenweiler.de)

**AB** Evangelischer  
Gemeinschaftsverband AB

*Gemeinsam Christus bekennen*

Wir laden ein zur Bibelstunde  
im Evangelischen Gemeindehaus.

**dienstags: 17:00 Uhr**

Kontaktadresse: Johanna Meier, 07664 7518

## VEREINE

### Die kleinen ganz groß beim RfV Lorenzi e.V.

Am vergangenen Wochenende nahmen neun junge Reiter/innen erfolgreich am Reitabzeichen der Klasse acht und neun teil. Die Prüfung die am 22.03.2015 in Schallstadt statt fand, wurde von Silke Lorenzi und Sandra Brender, an den Wochenenden davor, vorbereitet. Hierbei nahmen vier Nachwuchstreiter/innen, Lara Wiedemann, Sophie Unseld, Marcel Schindler und Marlene Schindler an dem Reitabzeichen neun teil. Fünf weitere junge Reiterinnen, Marlene Brümmer, Elena Kohout, Patricia Koslik, Annika Rath und Nele Usadel zeigten ihr Können beim Reitabzeichen acht.

Alle neun Prüflinge bestanden, bei strahlendem Sonnenschein, mit Erfolg die Prüfung, die von Daniela Scherb abgenommen wurde.

Hiermit möchte der Reit- und Fahrverein Lorenzi e.V. sich noch einmal herzlichst bei allen Teilnehmern bedanken und herzlichen Glückwunsch sagen.

**BUND** FREUNDE DER ERDE



### BUND - Gruppe Schönberg Wie baut man eine Trockenmauer?

Rund um den Schönberg sind viele Weinbergmauern eingestürzt oder vom Einsturz bedroht. Neben ihrer stabilisierenden Funktion sind diese Mauern auch Kulturdenkmale und bieten Lebensraum für seltene Tiere und Pflanzen. Wie man Trockenmauern errichtet – trocken, also ohne Mörtel – Steine auswählt und behaut, wollen wir in Theorie (1 Std.) und Praxis (ca. 4 Std.) lernen. Bei Bedarf kann der Kurs am folgenden Wochenende fortgesetzt werden. Die Veranstaltung ist für alle Interessierten offen.

Mitzubringen sind: stabile Schuhe, Arbeitshandschuhe, Schutzbrille und nach Möglichkeit Fäustel und verschiedene Meißel.

Leitung: Siegfried Mattausch, Landschaftsgärtner

**Samstag, 28. März 2015, 09:00 Uhr,  
Ehrenstetten, Ölberg-Kapelle**

**Bitte Anmelden** bei: D. Kügele 0761-405993 oder  
F. Baum 07633-6576

Die Teilnahme ist kostenlos, Spenden sind willkommen!

**FC WOLFENWEILER**



### SC Mengen I - FCW I 1:1 (0:0)

In einem stets umkämpften und daher über weite Strecken zerfahren wirkenden Spiel gab es am Ende ein insgesamt gerechtes Unentschieden. Damit fällt der FCW auf Tabellenplatz 2 zurück. Obwohl unsere Mannschaft in der 2. Halbzeit weit aus mehr Ballbesitz hatte, ging die Heimelf des SC Mengen mit einem Kopfball nach einer Ecke mit 1:0 in Führung. Erst kurz vor Schluss (87.) wurden die Angriffsbemühungen des FCW mit dem Ausgleich durch den zuvor eingewechselten

Mike Stork belohnt.

### SC Mengen II – FC W II 1:2 (1.0)

Besser machte es die Zweite, die nach dem Halbzeitrückstand das Spiel noch drehte. Die FCW-Torschützen: Klaus Krebs und Michael Gawel.

Bemerkenswert: Spielausschuss Rüdiger Bächle übernahm zu Beginn der 2. Hälfte die Trainerfunktion – und das mit Erfolg.

### Vorschau

Am kommenden Sonntag steht um 16:00 Uhr (!) das Heimspiel der Ersten gegen SVO Rieselfeld an. Die Mannschaft sei an das Vorrundenspiel erinnert, das 2:2 endete. Die Zweite hat spielfrei.

Roland Beckert, 1. Vorstand

### Ergebnisse:

B-Jugend: SG Pfaffenweiler/Wolfenweiler II - SG Obertal II	0 : 0
B-Juniorinnen: FC Wolfenweiler - SG Vörsstetten	9 : 1
B-Jugend: SG Pfaffenweiler/Wolfenweiler I - SV Breisach	4 : 1
DII-Jugend: FC Wolfenweiler II - SV Ebnet	23 : 2
DI-Jugend: FC Rimsingen - FC Wolfenweiler I	1 : 2
CI-Jugend: SFE Freiburg II - SG Pfaffenweiler/Wolfenweiler I	7 : 2
A-Jugend: VfR Merzhausen - SG Wolfenweiler/Pfaffenweiler	3 : 1
<i>Tor: Jakob Brecht</i>	
B-Jugend: Freiburger FC II - SG Pfaffenweiler/Wolfenweiler I	1 : 2

### PAPIERSAMMLUNG

Nächster Termin: **Samstag, 13. Juni um 08:00 Uhr**

Bitte unterstützen Sie die Jugendarbeit des FC Wolfenweiler! Ihr Altpapier und Ihre Kartons sind bares Geld für uns.

### Die nächsten Spiele:

**Samstag, den 28. März**

15:00 Uhr: (B-Jugend) SG Pfaffenweiler/Wolfenweiler I - SG Opfingen

**Sonntag, den 29. März**

11:30 Uhr: FC Wolfenweiler - FC Weisweil

16:00 Uhr: (A-Jugend) SG Wolfenweiler/Pfaffenweiler - PSV Freiburg (in Pfaffenweiler)

16:00 Uhr: FC Wolfenweiler I - SVO Rieselfeld I

**Mittwoch, den 1. April**

19:00 Uhr: (B-Jugend) SG Pfaffenweiler/Wolfenweiler II - SFE FR III (in Pfaffenweiler)

### Stellenausschreibung:



Die Jugendabteilung des FC Wolfenweiler sucht:



**Trainer/Trainerin**  
**Betreuer/Betreuerin**  
**Mitarbeiter/Mitarbeiterin**  
**Sponsoren**



Wir bieten ein engagiertes und erfahrenes Team, ein nachhaltiges Konzept, Möglichkeiten zur Fortbildung sowie Spaß und effektive Jugendarbeit.

Sie sind jung oder alt, motiviert und bereit einen Teil Ihrer Zeit, Ihrer Fähigkeiten, Ihres Geräte-/Fuhrparks oder Ihres Geldes für die Jugendarbeit in Schallstadt-Wolfenweiler zur Verfügung zu stellen.

Bewerben Sie sich:

Martin Walz jugendleiter@fc-wolfenweiler.de  
0179/6811266

## FC WOLFENWEILER FRAUENFUSSBALL



### Erfolgreicher Auftakt im Kinzigtal

Unsere Landesliga-Fußballerinnen sind mit einem 5:3 Auswärtssieg beim SV Gengenbach in die Rückserie gestartet. In einem hitzigen Spiel gelang es mit drei Punkten im Gepäck die Heimreise anzutreten – obwohl man zwischenzeitlich sogar in Rückstand geriet. Bereits nach 9 Minuten konnten wir durch Bianca Salzmann in Führung gehen, die aber in der 18. Minuten ausgeglichen wurde. Durch die agile Ronja Trumpf gelang erneut die Führung (27.), die die bissigen Gastgeberinnen in der 37. Minuten nochmals egalisieren konnten. In der zweiten Hälfte geriet man dann sogar in Rückstand (55.) – doch wir kamen zurück – und wie. Ronja Trumpf konnte nur per Foul gestoppt werden, Spielführerin Tamara Smigic glich zum 3:3 aus (75.). Nun ging Gengenbach die Luft aus, unser Team dagegen spielte nun hoch motiviert auf die 3 Punkte. In der 82. und der 86. Minute schraubte Bianca Salzmann mit ihren heutigen Treffern 2 und 3 das Endergebnis auf 5:3. Am Ende ein, auch aufgrund des fulminanten Endspurts, verdienter Sieg zum Rückrunden-Auftakt.

Am kommenden Sonntag – nach der Umstellung auf Sommerzeit – empfängt man bereits um 11:30 Uhr auf unserer Sportanlage den FC Weisweil zum Bezirksderby.

### Vorschau:

**Sonntag, 29. März 2015 / 11:30 Uhr**

Frauen-Landesliga  
FCW – FC Weisweil

## FC JUNGE WÖLFE



### Jugendabteilung

### Sponsorendank

Die Jugendabteilung bedankt sich herzlich bei Bernd Reitmajer der Firma Spittler & Reitmajer (KFZ Meisterbetrieb, Lackierfachbetrieb, Karosseriefachbetrieb und Fahrzeugvertrieb) für die neuen Aufwärmshirts der A-Jugend.

**GEMEINSCHAFT** DER MENGENER VEREINE



**Wir suchen 2 ausgediente runde Herbstbottiche aus Holz!!**

Wer hat noch 1 oder 2 solcher Herbstbottiche in brauchbarem Zustand bei sich stehen und würde diese der Vereinsgemeinschaft Mengen gerne kostenlos zur Verfügung stellen? Wenn Sie uns helfen können setzen Sie sich bitte mit Gerhard Lai, Tel. 07664 – 2750 oder eMail:gerhard.lai@t-online.de in Verbindung. Für Ihre Hilfe und Unterstützung bedanken wir uns recht herzlich.

**HANDHARMONIKAVEREIN** WOLFENWEILER-SCHALLSTADT E. V.



Am Dienstag 17. und Mittwoch 18. März 2015 hatten wir wieder die Möglichkeit das Instrument „Akkordeon“ und unseren Verein in den Grundschulklassen der Johann-Philipp-Glock-Schule vorzustellen. Es hat den Kindern und auch uns wieder sehr viel Spaß gemacht und es war toll zu sehen mit welchem Interesse die Kinder verfolgt haben, welche Möglichkeiten dieses Instrument bietet. Auch beim selber Ausprobieren waren alle mit Begeisterung dabei.

Wir danken auf diesem Wege der Schulleitung Frau von Zahn und ihren engagierten Klassenlehrerinnen für ihre Unterstützung. Uns würde es sehr freuen, wenn sich wieder einige Kinder finden, die dieses vielseitige Instrument erlernen möchten.

Eine Schnupperstunde ist kostenlos. Danach ist eine Anmeldung zum 4-wöchigen Schnupperkurs zu einem Sonderpreis möglich. Ein Instrument wird für diese Zeit kostenlos gestellt.

**Bei uns kann man lernen:**

- Das Spielen auf dem Akkordeon in kleinen Gruppen oder im Einzelunterricht (Leihinstrumente können gestellt werden.)
- Das Spielen auf dem Keyboard (eigenes Instrument muss gebracht werden)
- Für Kinder im Vorschulalter ist auch das Erlernen der Melodika möglich

Anmeldung bitte telefonisch bei unserer Jugendleiterin **Silvia Bürgelin, Telefon 07664-8776**

**JUGENDTREFF HÄUSLE**



**FILMABEND FILMABEND am Donnerstag 02.04.2015 – 19 Uhr.**

Den Film bestimmt ihr. Bringt einfach eine DVD mit, der Film sollte ab 12 Jahren freigegeben sein. Die Mehrheit entscheidet dann, was angeschaut wird. Auf Wunsch kann auch noch ein weiterer Film angeschaut werden. Für Getränke und Knabberzeug erheben wir einen Unkostenbeitrag von 1 €.

Auch in den Osterferien ist der Jugendraum wie gewohnt – von 19 – 22 Uhr geöffnet. Mädchen und Jungs von 11 bis 18 Jahren sind immer willkommen, schaut einfach vorbei (Musik hören, Tischkicken, X-Box spielen, chillen....) oder bringt neue Ideen mit. Zu den Öffnungszeiten sind wir unter 0174 / 9453558 erreichbar. Auf unserem Facebook-Profil gibt es auch

Hinweise, Wir freuen uns schon auf Euch. Euer Häusle-Team Barbara, Andreé, Matthias und Ricky

**KULTURVEREIN** SCHALLSTADT E. V.

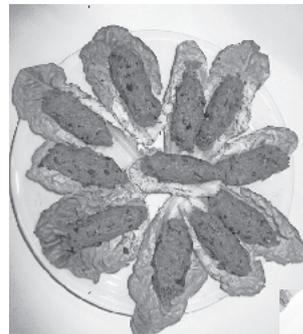


**Internationale Kochgruppe**

Seit 14 Monaten bringt der Kulturverein Schallstadt einmal im Monat „Schallstädter“ aus ganz verschiedenen Ländern zusammen. Wir sind eine bunte gemischte Truppe, die gemeinsam in der Scheune Käppele zusammen kochen.

In den vergangenen Monaten durften wir schon viele verschiedenen Gerichten aus allen Herren Länder (Russland, Litauen, Polen, Kroatien, Indien, Indonesien, Ecuador, Tunesien und Deutschland) genießen. So ganz nebenbei erfährt man beim schnippeln, kochen und braten ganz viel über Land, Leute, Sprache, Geschichte, Musik und Kultur. Nach getaner Arbeit sitzen wir und genießen in fröhlicher Runde die gekochten Speisen. Die Kosten für die Lebensmittel werden unter uns aufgeteilt. Und es gibt jedes Mal auch ein „Versucherele“ für die Männer zuhause.

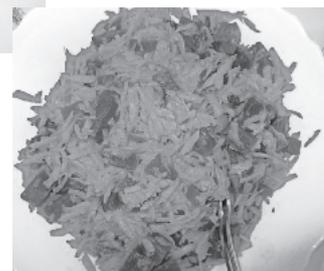
Am Montag, den 23. März war es wieder einmal so weit. Der Abend stand unter dem Motto „**Syrischer Abend**“ und wir waren sehr gespannt was wir unter Anleitung von Miada Hasan dieses Mal köstliches zaubern würden. Es gab herrliches **Sambosak** (Fladenbrot mit Hackfleisch gefüllt), **Kofta** (gewürzte Couscousbällchen) und **Karotten-Rotebeete Salat**.



**Kofta**



**Sambosak**



**Salat**

Es hat wieder einmal herrlich geschmeckt und wir haben ganz viel über Syrien, Land, Leute und Flüchtlingsdramen erfahren. Vielen Dank an Miada Hasan.

**LANDFRAUEN**



**Schallstadt-Wolfenweiler-Leutersberg Jahresausflug der Landfrauen inklusive Betriebsbesichtigung der Firma Faller Konfitüren**

Am **Mittwoch, den 15. April 2015 um 8 Uhr** ist Abfahrt am alten Rathaus in Schallstadt. An der B 3 entlang sind die üblichen Bushaltestellen.

Nach einer schönen Fahrt nach Utzenfeld werden wir gemeinsame frühstücken und anschließender den Betrieb der Firma Faller Konfitüren besichtigen.

<http://www.fallerkonfitueren.de/>

Nach dem wir uns mit einem Mittagessen gestärkt haben geht es weiter mit der Besichtigung des Dorfmuseum Hebelhaus und dem Wiesentäler Textilmuseum.

Kaffee & Kuchen rundet den schönen und gemütlichen Tag ab, so dass wir uns getrost durch die Firma Rast sicher nach Schallstadt bringen lassen können.

Unkostenbeitrag für Mitglieder: 20 Euro (inkl. Frühstück, Fahrt und Eintritt), für Nichtmitglieder 30 Euro. Wir freuen uns auf einen schönen Ausflug und damit wir planen können, brauchen wir von Euch eine Rückmeldung bis zum **7. April 2015** unter Helga Pfefferle. **07664/61637**.

Am Sonntag erfolgt die Abfahrt an der VoBa in Schallstadt bis auf weiteres um 10.00 Uhr.

Gastfahrer sind herzlich willkommen (Helmpflicht!)  
Roland Stapf - Sportwart



## MUSIKVEREIN WOLFENWEILER-SCHALLSTADT



### Einladung zur Generalversammlung

Der Musikverein Wolfenweiler-Schallstadt e.V. lädt alle aktiven und passiven Mitglieder, Ehrenmitglieder, sowie alle Freunde und Gönner des Vereins recht herzlich zu seiner Generalversammlung **am Freitag, den 27. März um 20.00 Uhr im Gasthaus Ochsen** ein.

#### Tagesordnung:

1. • Begrüßung
2. • Totenehrung
3. • Bericht des 1. Vorstandes
4. • Bericht der Schriftführerin
5. • Bericht des Rechners
6. • Bericht der Kassenprüfer
7. • Bericht des Jugendleiters
8. • Entlastung des Gesamtvorstandes
9. • Ansprache des Dirigenten
10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Ihr Musikverein Wolfenweiler-Schallstadt e.V.

## RSG ROSA SCHALLSTADT



Die RSG Rosa Schallstadt e.V. hat am vergangenen Sonntag die Saison mit einer kleinen Ausfahrt über 60 km eröffnet. Hierzu trafen sich bei nicht mehr ganz so schönem Wetter 17 Vereinsmitglieder und 1 Gastfahrer an der WG in Wolfenweiler. Zur neuen Saison hat die RSG Schallstadt auch neue „Gönner“ die den Verein unterstützen.

Dies sind die Fa. Haustechnik Hartmut Herdel aus Bollschweil, Fa. Joos Tief+Straßenbau Hartheim und Sanitär&Heizung Burggraf aus Wolfenweiler. Weiterhin werden wir von der WG Wolfenweiler, Kasper Lichtwerbung und Jürgens Bikeshop Neuenburg unterstützt.

Wir möchten uns bei der Fa. Uhl für die über 20 jährige Unterstützung bedanken. Ab dem nächsten Wochenende treffen sich alle Radsportler jeweils am Samstag um 13.30 Uhr bei der Fa. Uhl, um mit den Seniorensportlern gemeinsam eine Ausfahrt zu unternehmen.

## SPORTCLUB MINGEN E.V.



### Termine:

#### Freitag, den 27. März 2015

Aktive 19:00 Uhr Training  
AH 19:30 Uhr Regio Cup 2015 SV Gündlingen - SG Mengen/Tiengen

#### Samstag, den 28. März 2015

A-Junioren 12:00 Uhr SG Biengen - FC Heitersheim in Mengen  
C-Junioren 14:30 Uhr SG Freiburg-St. Georgen II - SG Biengen  
Aktive 19:00 Uhr PTSV Jahn Freiburg II - SC Mengen

#### Dienstag, den 31. März 2015

Boule 18.30 Uhr Boule  
Aktive 19:00 Uhr Training

#### Mittwoch, den 01. April 2015

AH 19:15 Uhr Training

#### Donnerstag, den 02. April 2015

Boule 18.30 Uhr Boule

### Generalversammlungen des Fördervereins SC Mengen und des Sport-Club Mengen

Am Montag den 16.03. und am Freitag, den 20.03.2015 fanden jeweils die Generalversammlungen des Fördervereins des SC Mengen e.V. und des Hauptvereins des SC Mengen im Clubheim statt.

Jutta Schell, die erste Vorsitzende des Fördervereins konnte am Montag eine überschaubare Anzahl von Mitgliedern, Freunden und Gönnern zur diesjährigen Generalversammlung begrüßen. Auf der Tagesordnung stand eine Satzungsänderung, Tätigkeitsberichte sowie die Entlastung und Neuwahl des Gesamtvorstandes des Fördervereins. Nachdem die Versammlung die Satzungsänderung beschlossen hatte, wurden die Tätigkeitsberichte des Vorstand sowie des Kassierers von der zweiten Vorsitzenden Andrea Heieis und dem Kassierer Helmut Fiand verlesen. Anschließend wurde die Vorstandschaft von den Anwesenden entlastet und neu gewählt. Jutta Schell, bisherige Vorsitzende wurde einstimmig für weitere zwei Jahre wiedergewählt. Andrea Heieis, bisher zweite Vorsitzende stand für das Amt der II. Vorsitzenden nicht mehr zur Verfügung. Als Kandidat stellt sich Mike Braun zur Verfügung. Auch er wurde einstimmig zum II. Vorsitzenden für zwei Jahre

gewählt. Auch der dritte Vorstand des Fördervereins Uwe Lais stellt sich für weitere zwei Jahre zur Verfügung und wurde von der Versammlung für zwei Jahre wiedergewählt, sowie auch Helmut Fiand als Kassierer. Als Beisitzer wurden bestätigt: Gerd Kromer, Heinz Fiand, Günther Allgeier, Claudia Walter und Tom Zortel. Zu Kassenprüfer für ein Jahr wurden Michael Müller und Jörg-Frieder Müller gewählt. Nach nur einer knappen Stunde konnte Jutta Schell die Versammlung beenden und lud alle Anwesenden zu einem kleinen Imbiss ein.

Am Freitag zur Generalversammlung des Hauptvereins konnte der erste Vorsitzende Wolfgang Elmlinger ein vollbesetztes Clubheim vorfinden, unter den Anwesenden waren Bürgermeisterstellvertreter Willi Schuhmacher, die GR'in Elke Rupp und Vorstände der verschiedenen Vereine. Auch hier standen unter anderem eine Satzungsänderung sowie Neuwahlen des Vorstandes auf der Tagesordnung. Nach der Begrüßung und der Totenehrung verlasen die einzelnen Vertreter der verschiedenen Ressorts ihre Tätigkeitsberichte. Willi Schuhmacher überbrachte die Grüße der Gemeinde und übernahm die Wahlleitung. Nach der Entlastung des Vorstands und den Wahlen setzt sich die

#### **Vorstandschafft des SC Mengen wie folgt zusammen:**

1. Vorsitzender: Wolfgang Elmlinger,
  2. Vorsitzender: Friedrich Fiand,
  3. Vorsitzende: Andrea Heieis,
- Kassierer: Helmut Fiand,  
Schriftführer: Michael Mayntz,  
Spielausschuss: Raphael Riesterer,  
Jugendleiter: Heinfried Schmidt-Jenne.  
Als Beisitzer wurden gewählt: Martin Gugel und Florian Lang.  
Kassenprüfer sind Heinz Ruf und Gerd Kromer.

Im Anschluss der Wahlen wurde die Satzungsänderung von der Versammlung beschlossen. Wolfgang Elmlinger bedankte sich nach den Grußworten bei den anwesenden Mitglieder und Gäste und lud zum Vesper ein.

#### **Ergebnisse:**

##### **Aktive**

#### **SC Mengen - FC Wolfenweiler-Schallstadt 1:1 (0:0)**

Torschützen: Raphael Riesterer  
Bei windigem und kaltem Wetter war der Tabellenführer der Kreisliga B3 zum Derby zu Gast im Birkenstadion. Die Zuschauer sahen eine spannende erste Hälfte mit guten Torchancen auf beiden Seiten. In der zweiten Hälfte ging die Heimelf in Führung. Nach einem schönen Eckball von Christian „Chridy“ Krieger konnte sich unser Kapitän Raphael Riesterer im Strafraum behaupten und zum 1:0 einköpfen. Die Führung hielt bis wenige Minuten vor Schluss. Nach einem Eckball der Gäste stimmte die Zuordnung im Strafraum nicht mehr und der FCW konnte auf 1:1 dem gerechten Endstand verkürzen.

#### **SC Mengen II - FC Wolfenweiler-Schallstadt II 1:2 (1:0)**

Torschütze: Jonathan Herden  
Im Derby zeigte unser Team eine geschlossene Mannschaftsleistung. Es wurde um jeden Zentimeter gekämpft und Mitte der ersten Hälfte wurde man belohnt. Nach einem schönen Spielzug war Manuel Hanke-Uhe („Utze“) frei vor dem gegnerischen Gehäuse und konnte nur noch mit einem Foul gestoppt werden. Den fälligen Strafstoß verwandelte der „Youngster“ Jonathan Herden souverän zur 1:0 Pausenführung. In der zweiten Hälfte machten die Gäste Druck und er-

zielten den Anschlusstreffer. In der Schlussphase entschied ein direkt verwandelter Freistoß des FCW das Spiel.

#### **B-Junioren**

SG Biengen - SG Obermünstertal 3:0

#### **C-Junioren**

SG Munzingen/Mengen - SC Freiburg-Tiengen 2:0

#### **Homepage:**

im Netz unter <http://www-sc-mengen.de>

#### **Clubheim:**

Unser Clubheim ist bei Spiel- und Trainingsbetrieb täglich (außer Montag) geöffnet.

**TURNVEREIN MINGEN E.V.**



## **Heute in Mengen**

### **Zumba**

#### **Core & Glutes**

Turnhalle Mengen

19.30-20.30 Uhr

Jeder der Lust hat, darf sich heute das Core & Glutes Programm gerne ansehen und natürlich mitmachen. Auch für Einsteiger super geeignet. Keine Anmeldung erforderlich. Hallenschuhe, Handtuch und Getränk nicht vergessen. Wir bitten darum, dass alle spätestens 5 min. vor Beginn da sind.

Eintritt 6 Euro

Melanie Hanser & Sandra Haase

Zumba instructor Team

Info: 07664-9290134

### **ZUMBA kids**

4-7 Jahre

Neuer Kurs startet am

13. April 15.00-16.00 Uhr

Gymnastikraum der Turnhalle Mengen

Spiel, Spaß, Tanz und Rhythmus

Mit Sandra

07664-9290134

**TURNVEREIN WOLFENWEILER-SCHALLSTADT**



## **Ordentliche Mitgliederversammlung des Turnvereins Wolfenweiler-Schallstadt am 27.03.2015**

Heute, am Freitag, **27. März**, findet um **20:00 Uhr** die **Ordentliche Mitgliederversammlung** des Turnvereins in der Turnhalle des Turnvereins statt.

Hierzu laden wir unsere Mitglieder sowie alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich ein.

#### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
3. Berichte aus den Arbeitsbereichen
  - a. Sportbereich

- b. Wirtschaftsbereich
- 4. Bericht des Kassenführers
- 5. Bericht der Kassenprüfung
- 6. Entlastung der Vorstandschaft
- 7. Beschlussfassung über Anträge
- 8. Neuwahlen
- 9. Ehrungen
- 10. Vorschau 2015
- 11. Verschiedenes

Die Vorstandschaft des TV Wolfenweiler-Schallstadt

## Laufgruppe

Am **Samstag den 21.3.2015** starteten Beate Mehofer und Günter Müller beim Frühlingslauf in Sulzburg. Die landschaftlich reizvolle Strecke über 10,2km mit rund 180Hm führt durch die Winzerorte Laufen, St.Ilgen, dann durch die Laufener Reblandschaft hoch nach Muggard und durch den Wald wieder zurück zum Marktplatz in Sulzburg, wo sich das Ziel befindet. Insgesamt nahmen 250 Teilnehmer/innen die Strecke in Angriff. Beate Mehofer zeigte eine gute Leistung und meisterte die Strecke in 60:37min. Damit verfehlte sie die 1h Marke nur um wenige Sekunden und war auch nur 1min langsamer als im Vorjahr. In ihrer Altersklasse W 55 wurde sie gute vierte. Günter Müller meisterte den Lauf mit seinen 78 Jahren erfolgreich in 1:13:15h. Dafür wurde er mit einem dritten Platz in seiner Altersklasse belohnt.

## Kunstturnen Landesliga Süd

**Rastatter TV : WKG Schallstadt-Neuenburg 225,10 : 282,40 Punkte**

Am 5. und letzten Wettkampftag der Vorrunde konnten die Turner der WKG die Tabellenführung mit einem klaren Sieg und 12:0 Gerätepunkten verteidigen. Die Turner aus Rastatt konnten unsere Mannschaft in keiner Phase des Wettkampfes auch nur annähernd in Verlegenheit bringen. David Speck brillierte an den Ringen mit Höchstschwierigkeiten und wurde mit der Tageshöchstwertung von 13,90 Punkten belohnt. Die beste Einzelleistung des Tages vollbrachte wieder einmal Benjamin Schweizer mit insgesamt 67,75 erturnten Punkten. Nach den bis dato hervorragenden Leistungen in der Vorrunde ist der Aufstieg in die Verbandsliga nun praktisch zum Greifen nahe. Unsere Jungs sind zuversichtlich dieses Ziel am kommenden Samstag, 28.03.2015, im Liga-Finale in der „Sporthalle am Sägeteich“, Zähringer Straße 40, in Offenburg (13:30 Uhr) verwirklichen zu können und danken vorab schon einmal recht herzlich für eine breite Unterstützung der heimischen Fans.



## VdK Ortsverband Wolfenweiler-Schallstadt VdK Schallstadt

**Die Kreisjahresversammlung des VdK findet am 18. April um 9.00 Uhr im Kurhaus Bad Krozingen statt.**

**Es spricht der Landesvorsitzende Roland Sing zum Thema Pflegereform.**

Alle VdK Mitglieder sind dazu eingeladen. Bitte melden Sie sich beim Vorsitzenden Hansjörg Klumpp -Tel. 7944 -

## VEREIN FÜR DORFGESCHICHTE



## Aufruf an alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins für Dorfgeschichte Schallstadt-Mengen-Wolfenweiler

Der Verein sucht dringend Mitstreiter, die an der Dorfgeschichte von Schallstadt Interesse haben und bereit sind, entsprechende Aufgaben im Vorstand zu übernehmen. Weiterhin suchen wir Bereitwillige, die bei der Bestandsaufnahme und Pflege unserer teilweise sehr wertvollen historischen Gegenstände helfen können. Wir würden uns freuen, wenn wir Sie für eine entsprechende Aufgabe gewinnen könnten! Bitte melden bei Hartmut Melchin, Tel. 07644-4250 oder einem der anderen Vorstandsmitglieder.

Der Vorstand

## Einladung zur Mitgliederversammlung

Die diesjährige Mitgliederversammlung findet **am Freitag, dem 17. April 2015 um 19:30 Uhr** im evangelischen Gemeindehaus Wolfenweiler statt, zu der wir alle aktiven und passiven Mitglieder sehr herzlich einladen.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Jahresbericht 2014
3. Kassenbericht der Kassenwartin
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Wahl des gesamten Vorstands
7. Wünsche und Anträge
8. Verschiedenes

Im Anschluss an die Mitgliederversammlung freuen wir uns auf einen weiteren Vortrag von Frau Dr. Bückler (Archäologie-Werkstatt). Sie wird über die Stein- und Bronzezeit in unserer Region referieren!

Anträge von Mitgliedern müssen mindestens 14 Tage vor der Versammlung beim Vorsitzenden, Hartmut Melchin, Wonnentaler Weg 18, 79341 Kenzingen (Email: info@melchin-privat.de) schriftlich oder zu Protokoll eingereicht werden. Über Ihr zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen.  
Der Vorstand

## PARTEIEN/WÄHLERVEREINIGUNGEN

### CDU GEMEINDEVERBAND Schallstadt

Zusammenhalt oder Zerfall:  
**Europa am Scheideweg?**

Diskussionsveranstaltung mit dem Bundestagsabgeordneten **Matern von Marschall MdB**

Am **15. April am 19.00 Uhr** im **Rebkeller des Gasthaus Ochsen** (neben der Sparkasse) in Wolfenweiler.

Alle Bürger von Schallstadt sind herzlich eingeladen.

SONSTIGES



**Vierte Mobile Fahrradwerkstatt des Bürgerforums Mengen**

Auch wenn das schöne Wetter jetzt schon Radfahrer und Fußgänger in die Natur lockt, auf die diesjährige Frühlings-Radwerkstatt des Bürgerforums müssen wir noch etwas warten: Am **Samstag, 09. Mai**, wird wieder die Zweirad-Mechanikermeisterin Tanja Knöfel **Fahrräderreparieren und Inspektionen** anbieten. Im April wird nochmal dazu informiert, wer sich aber schon mal anmelden will, kann dies gerne tun bei Gerhard Fichter Tel 40 35 420 (Bitte auf AB Telefonnummer hinterlassen).

**Fahrrad-Reparaturkurs für Frauen in Mengen**

Einen Tag vorher, am **Freitag, 08. Mai** wird Frau Knöfel den **2. Rad-Reparaturkurs** für Frauen anbieten, voraussichtlich von 15 – 18 Uhr. Details und Anmeldungen bitte über Conny Jakob, Tel 59 749. Selbst ist die Frau!

**Unsere nächsten Termine:**

**Donnerstag, 2. April 2015, 20.00 Uhr: Bürger-Stammtisch im Gasthaus „Adler“.** Wir wollen uns treffen, mit anderen „Mengenern“ ins Gespräch kommen und uns gegenseitig (besser) kennenlernen. Herzlich eingeladen sind nicht nur alle, die noch neu in Mengen sind und Kontakte knüpfen wollen, sondern auch „Alt-Eingesessene“, die Freude an neuen und alten Kontakten haben.

**Offenes Sportangebot**  
in der Alemannenhalle in Mengen

Was: Sport nach Lust und Laune  
Wo: Halle Mengen  
Wann: Samstag, 28. März 2015 von 16.30 bis 19.00 Uhr

Wer: Mädels und Jungs im Alter von 10 - 17 Jahren

Bitte Hallenschuhe und Sportklamotten sowie etwas zu trinken mitbringen

**Samstag, 28. März 2015, 16.30 - 19.00 Uhr: Offenes Sportangebot der Arbeitsgruppe „Jugend“ in der Halle in Mengen, zusammen mit Caroline Michler (OMJ Schallstadt und Ebringen).** Hier können sich Kids nach Her-

zenslust auspowern - Ihr bestimmt, worauf Ihr Lust habt! Für Jugendliche ab 13 Jahren in der Halle, für Kinder ab 10 Jahren im angrenzenden Gymnastikraum. Bei schönem Wetter evtl. auch draußen bei der Halle. **WICHTIG:** Bequeme (Sport-) Klamotten, Hallenturnschuhe und ggfs. was zu trinken mitnehmen! Kommt vorbei und bringt Eure Freunde mit! **Das offene Sportangebot gibt's jeden letzten Samstag im Monat.**

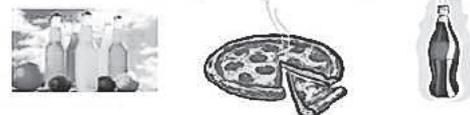
**Freitag, 10. April 2015: Lange Filmmnacht für Kids und Teens**

In Zusammenarbeit mit der OMJ bieten wir allen Kids und Teens in den Osterferien auch eine lange Filmmnacht. Von 18.00 bis ca. 20.00 Uhr zeigen wir einen Film für alle zwischen 8 und 12 Jahren (welcher Film das sein wird, stimmen wir am Abend mit Euch ab). Ab 20 Uhr backen und essen wir Pizza mit Euch, da sind auch die Älteren schon herzlich willkommen. Um 21 Uhr sollten die Jüngeren von ihren Eltern abgeholt werden, da beginnt der Film für die Teens ab 13 Jahren. Auch da stimmen wir mit Euch ab, welcher Film es sein soll. Die Filmmnacht endet dann gegen 23 Uhr, da sollten Eure Eltern Euch dann wieder abholen. Bei der Filmmnacht gibt es auch alkoholfreie Getränke für Euch. Der Eintritt, die Pizza und die Getränke sind kostenlos. Wer mag, wirft uns einen kleinen Beitrag ins Spendenkässle. Wir freuen uns auf einen tollen Abend mit Euch!

**Einladung zur langen Mengener Filmmnacht für Kids und Teens**

**WANN:** Freitag, 10. April 2015, ab 18.30 Uhr (Osterferien)  
**WO:** Im Gemeindesaal Mengen, neben dem Pfarrhaus

Um 18.00 Uhr: Erster Film für alle von 8 - 12 Jahren  
Um 21.00 Uhr: Zweiter Film für alle ab 13 Jahren  
**Dazwischen backen wir leckere Pizza für alle und was zu trinken gibt's natürlich auch!**



**Die Filmmnacht (2. Teil) endet gegen 23.00 Uhr. Eure Eltern sollten Euch dann abholen**

Eine Veranstaltung des Bürgerforums Mengen in Zusammenarbeit mit der Offenen Mobilen Jugendarbeit Schallstadt-Ebringen

Weitere Informationen: [www.buergerforum-mengen.de](http://www.buergerforum-mengen.de)

**Für TV-Kabelnutzer**

Bei Nachfragen zu Ihrem Kabel-Anschluss oder insbesondere bei Störungen erhalten Sie Auskunft bei folgenden Stellen:

**Ortsteile Schallstadt und Wolfenweiler: KabelBW**  
**Kabel Baden-Württemberg GmbH & Co. KG**  
[www.kabelbw.de](http://www.kabelbw.de)  
Kundenservice: 01 80 5 88 81-50

Fax: 01 80 5 88 81- 51  
Email: kundenservice@kabelbw.de

#### **Ortsteil Mengen:**

**PrimaCom Angelbachtal GmbH & Co. KG**

Kundenservice: (0 18 05) 22 16 16

### **Kleinkunsthöhne Schloss Rimsingen**

**DEUTSCHER KLEINKUNSTPREIS,  
DEUTSCHER KABARETTPREIS**

**Fr, 10.04.2015, 20 Uhr, TINA TEUBNER -  
„Männer brauchen Grenzen“**

### **Gemeinde Ihringen sucht Betreuungskraft für Mädchenangebote im „JUZE“**

Die Gemeinde Ihringen sucht für das Jugendzentrum ab dem 01. Juni 2015 eine zuverlässige Person mit hoher Eigenmotivation und gefestigter Persönlichkeit, um eine funktionierende Mädchenarbeit für Mädchen ab 9 Jahren in Ihringen aufzubauen und erweiterte Öffnungszeiten im Jugendzentrum abdecken zu können.

Der Arbeitseinsatz erfolgt voraussichtlich donnerstags von 17.00 Uhr bis 20.00 Uhr und freitags von 15.00 Uhr bis 21.00 Uhr.

Wir denken dabei insbesondere auch an Studierende, die Spaß an der Arbeit mit Kindern haben und sich etwas hinzuverdienen möchten.

Wir bitten um Übersendung Ihrer Bewerbung bis spätestens 17.04.2015 an die Gemeindeverwaltung, Bachenstr. 42, 79241 Ihringen. Für weitere Fragen steht Ihnen Herr Meier zur Verfügung (meier.andreas@ihringen.de oder 07668/ 7108-22)

### **Agentur für Arbeit**

**Neue Angebote für Wiedereinsteigerinnen  
„bringen weiter“ Jetzt den ersten Schritt machen**

Viele Frauen in der Region gehen keiner bezahlten Arbeit nach, obwohl sie das gerne tun würden. Speziell für sie gibt es jetzt ein neues Beratungsangebot. Ab sofort berät Regina Jehle interessierte Frauen und Männer bei der Rückkehr in das Berufsleben und betreut sie nachhaltig auf dem Weg dahin. Zusätzlich bietet sie für einen unkomplizierten, ersten Kontakt an ausgewählten Tagen die „Themeninsel Wiedereinstieg“ an. „Wir möchten Frauen motivieren, wieder ins Berufsleben einzusteigen. Ausdauer, Stressresistenz und Organisationsfähigkeit trainieren diese Frauen regelmäßig im Alltag und sind deshalb ein Gewinn für jedes Unternehmen“, sagt der Vorsitzende der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Freiburg, Christian Ramm.

„Die Frauen aus der „Stillen Reserve“ sind hoch motiviert und gut ausgebildet. Aber sie trauen sich häufig nicht, den ersten Schritt zu machen. An diesem Punkt will ich sie abholen. An der „Themeninsel Wiedereinstieg“ kann man mit mir spontan ins Gespräch kommen, ohne sich dafür vorher anzumelden oder Formulare auszufüllen. In Kurzberatungen zeige ich auf,

welche weiteren Schritte auf dem Weg zum erfolgreichen Wiedereinstieg hilfreich sind. Wichtig ist mir dabei, dass auf den ersten Schritt ein zweiter folgt“, sagt Jehle.

Das könnte dann eine ausführliche Beratung nach Termin sein, für die sich die Wiedereinstiegsberaterin dann eine Stunde Zeit nimmt. Denn die Aspekte des beruflichen Wiedereinstiegs sind vielfältig und für jede Ratsuchende bedarf es einer individuellen Lösung, damit es mit dem zweiten Berufsstart auch nachhaltig klappt. Kontaktaufnahme und Beratungstermine gibt es unter Freiburg.Wiedereinstieg@arbeitsagentur.de. Die Themeninsel Wiedereinstieg gibt es im Berufs-informationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehe-ner Straße 77. Der erste Termin ist am 1. April. Die weiteren Termine folgen dann immer am ersten Mittwoch eines Kalendermonats, jeweils in der Zeit von 8:30-12:30 Uhr.

### **Bundestag lädt zu Jugendmedienworkshop ein**

**Junge Medienmacher können sich noch bis 19.4. bewerben**

Die Freiburger Bundestagsabgeordnete Kerstin Andreae (GRÜNE) weist interessierte junge Medienmacherinnen und Medienmacher zwischen 16 und 20 Jahren auf den diesjährigen Jugendmedienworkshop hin: „Ich begrüße es, dass bereits zum zwölften Mal dem journalistischen Nachwuchs die Möglichkeit gegeben wird, in Berlin hinter die Kulissen zu schauen und würde mich freuen, wenn auch aus Südbaden Bewerbungen eingehen.“

„Digital Na(t)ives – Eine digitale Generation erobert die Gesellschaft“ lautet der Titel der Veranstaltung in diesem Jahr. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden sich mit Chancen, Herausforderungen und Risiken einer zunehmenden Digitalisierung in allen Lebensbereichen auseinandersetzen und die Antworten der Politik aus Sicht der jungen Generation hinterfragen. Eine Woche lang werden die Jugendlichen hinter die Kulissen des parlamentarischen und medialen Geschehens in der Hauptstadt blicken. Sie hospitieren in Redaktionen, lernen Hauptstadt-Journalisten kennen, diskutieren mit Abgeordneten aller Fraktionen, besuchen Plenarsitzungen im Deutschen Bundestag und erstellen eine eigene Zeitung.

Bewerben können sich interessierte Jugendliche im Alter zwischen 16 und 20 Jahren mit einem journalistischen Beitrag zum Thema „Digital Na(t)ives“. Eingereicht werden können Artikel, Video- /Audiobeiträge oder Fotoarbeiten. Nähere Informationen zum Workshop und den Bewerbungsbedingungen finden sich auf der Homepage <http://www.jugendpresse.de/bundestag>. Bewerbungsschluss ist der 19. April 2015.

### **Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl**

Donnerstag, 02. April „**Anmeldeschluss**“, für die Heimatkundliche Wanderung am 18. April bei Rüdiger Mäckel, Tel. 0761/406440

Mittwoch, 08. April, „**Mittwochwandertreff**“, leichte Wanderung, ca. 2 Std, Treff: 9,45 Uhr, Hbf/Halle, Organisation/Information: Hildegard Buchholz, Tel. 0761/493057 **Gäste sind herzlich willkommen**

**Ende des redaktionellen Teils**